Schrägi Vögel & komischi Käuz

Komödie in 2 Akten von Roger Rhyner

Personen: 4 Damen / 6 Herren

Steffi Strauss - WG Bewohnerin
Kevin Meise - WG Bewohner
Sascha Specht - WG Bewohner
Major Franz Fink - WG Bewohner
Maria Pellicano - Putzfrau
Charlotta Volière - Therapeutin
Prinz Lorenz von Hodenhagen
Prinzessin Aicha Achmachmallanall
König Blasius von Hodenhagen
Schottischer Gast

Inhalt:

In diesem lustigen Vogelhaus flattern frohgelaunte Käuze ein und aus.

Auch wenn alle einen kleinen Tick haben, so bringt die Freunde doch nichts aus der Ruhe. Wie in einem Märchen aus 1001 Nacht wird die bunte Vogelschar aus ihrem Alltag gerissen. Eine Hochzeit ist angesagt!

Doch bevor das Ja-Wort überhaupt möglich wird, müssen die Vögel das richtige Nest finden, auch wenn sie dabei etliche Federn lassen müssen...

Bühnenbild:

ALLGEMEIN (Hotel & WG):

Sofa, Hocker, Stuhl und Salontischchen.
Auf der Bar steht eine spezielle Tischlampe.
Rechts vorne ist eine Türe zur Küche/Keller.
Rechts hinten haben Maria und Steffi ihr gemeinsames Zimmer.
Hinten in der Mitte ist die Eingangstür.
Auf der linken Seite vorne ist Kevin's Zimmer.
Auf der linken Seite hinten ist das Zimmer von Sascha und Franz.

HOTEL:

Hinten links an der Wand ist die Reception (Samt-Tuch auf Bügelbrett). Dahinter hängt an der Wand das Schild "Hotel Vogel" (oder nur "Hotel"). Hinten rechts ist eine Bar an der Wand (wird in Bücherregal umgebaut). Es hat überall bunte Vorhänge.

Hinter der Bar hängt ein grosses, farbiges Blumenbild an der Wand. Rechts vorne steht (vor dem Vorhang) ein Flip-Chart mit dem Hotel-Menu.

WG:

Reception wird in Bügelbrett mit Tuch umgebaut.

Das Schild "Hotel Vogel" wird zu Kevin's Holzspielzeug-Eisenbahn (siehe unten).

Der Tresen der Bar wird hochgeklappt, und wird zu einem Bücherregal an der Wand.

Vorhänge werden gewendet – alle schwarz.

Über der Bar hängt ein grosses Bild von Graf Dracula.

Auf dem Flip-Chart stehen die Probleme der WG-Bewohner.

Rechts vorne am Boden liegt Kevins Spielzeug,

unter anderem eine Holzlokomotive (vor dem Vorhang).



REQUISITEN:

Sofa, Hocker, Stuhl, Salontischchen, Kissen, Tischlampe, Samt-Tuch, Bügelbrett, Receptions-Klingel, Schild "Hotel Vogel", Bar/Bücherregal, Vorhänge, Blumen-/Dracula-Bild, Flip-Chart, Schreibmaterial, Spielzeug, Holz-Eisenbahn, Besen, Zeitung, Nagellack, Nagelklupper, Signal-Alarm-Leuchte, Schüttelbecher, Flaschen, Gläser, Koffer (Gast), Gästebuch, 100er-Note, Klettverschluss-Vorrichtung an Sofa (Enthaarung), Notizen, Tasche (Charlotta), Telefon, Notizzettel, Laubbläser (elektrisch), Schutzbrille, Laub, «gefrorenes» Joghurt mit Löffel, 2 Teller Pommes, Becher, Messer (König), Gipfeli, Heimwerker-Tasche, Klebeband, Fliegenkleber, Seil (fesslen Entharung), 2 Lätzchen, Tablar, Grapefruit (halbiert), WC-Papier, Pinzette, Pfannen, Glas (Holunderblüten-Sirup), Essbarer BLEISTIFT

EFFEKTE:

Intro / Intro-Musik / Hundeknurren / Bellen / Winseln / Telefonklingeln / Blitz / Donner / Regen / Vogelzwitschern

KOSTÜME:

Steffi: (Hotel) Receptionistin – (WG) schwarze, düstere Kleider

hübsches Kleid - Nachthemd

Sascha: (Hotel) Zimmermädchen – (WG) Männerkleider – Tütü - Uhr

Kevin: (Hotel) Koch – (WG) Dracula Major: alte Uniform mit Hut

Maria: Putzfrau mit Kopftuch - riesengrosse Latschen - Nachthemd - Tütü

Lorenz: Prinzenkleider, Krone

Aicha: Schleier-Kleid & darunter schönes Kleid Gast: Evtl. Schottenrock, Mantel, Hut

König: Umhang wie Dracula, Krone, Messer Charlotta: Therapeutinnen-Outfit, Tasche

1. Akt

1. Szene

Maria, Gast, Steffi, Kevin, Sascha

1		Schottischer Gast liegt auf Sofa und liest Zeitung. Steffi (Empfangsdame) lackiert Zehennagel des Gastes schwarz. Sascha (Zimmermädchen) wäscht die Haare des Gastes. Maria fegt mit ihrem Besen den Boden.
2	Kevin	Als Koch, spielt mit der Eisenbahn am Boden Tschi pfu tschi pfu
3	Steffi	Kevin.
4	Kevin	Spielt weiter Tschi pfu tschi pfu
5	Steffi	Kevin!
6	Kevin	Isch öppis?
7	Steffi	Kevin. Chänntisch du etz BITTE uf-hörä mit em Hotelschild spielä und üs chu gu hälfä schaffä?
8	Kevin	Okay, dä halt. Aber git etz äntli öpper zue, dass er das letschtä Joghurt klaut hät? Niemand reagiert – Kevin nimmt Eisenbahn-Schienen und hängt das Schild "Hotel" hinter dem Tresen an die Wand
9	Steffi	Du chänntisch üserem Gascht ja d'Händ massierä
10	Kevin	Unmotiviert Okay, dä halt Setzt sich neben Gast und massiert seine Hände.
11	Steffi	Bestaunt den Zehennagel Isch der nüd wunderschüü wordä?
12	Maria	Si si molto Genau wie meine Sehen-Nägel: Abe aucc swarze Farbe
13	Gast	Guckt hinter Zeitung hervor - mit englischem Akzent Sie haben mir die Zehen lackiert? Mit schwarzer Farbe?
14	Steffi	Mini Lieblingsfarb.
15	Gast	Ähm meine nicht so sehr. Können sie mir bitte die Nägel nur schneiden?
16	Steffi	Aber sälbverständli

17	Gast	Betrachtet Steffi, Sascha und Kevin Das ist ja ein super Service den sie hier bieten! Das Zimmermädchen wäscht mir die Haare, die Receptionistin macht mir eine Pedicure und der Koch massiert mir die Hände.
18	Kevin	Ja. Zum puurä Glügg fählt etz nur nuch öppis: Mis letschtä Joghurt! Wer hät daas ussem Chüehlschrangg klaut?!
19	Steffi	Kevin, etz höör bitte uuf mit dim blöödä Joghurt.
20	Gast	Zu Steffi Vorsicht: Bitte schneiden sie mir nicht in den Fuss!
21	Sascha	Und falls sie ihnä trotzdem sötti i Zechä schniidä, dä schreied sie bitte nüd! Mir händ ebä ä Mitbewohner Äääh ich meinä ä Hotelgascht, wo zimli empfindli uf Lärmä reagiert.
22	Maria	Madonna – bitte nix schreien!
23	Gast	Wie reagiert er denn?
24	Kevin	Er isch Major im Militär gsii Er dreiht durä
25	Gast	Okay, okay ich verstehe. Liest Zeitung Ah da ist ja ein Inserat ihres Hotels in the newspaper!
26	Steffi	Was?!
27	Gast	Ja, hier er liest "Hotel Vogel" – Vogel mit zwei LL geschrieben lächelt
28	Steffi	Kevin! Du machsch doch sörnigi Schribfähler! Häsch du das Inserat i d'Ziitig tuä uhni üs z'fragä?
29	Kevin	Ja uhni Hotel-Gäscht fählt üs z'Gäld Und uhni Gäld chan ich kei Joghurt chaufä.
30	Steffi	Kevin, weisch wie tüür isch sones Inserat?
31	Kevin	Ja weisch wie tüür sind Joghurt!
32	Sascha	Aso ich find sones Inserat ä gueti Idee. Äsooo chänd vilicht wieder meh Gäscht i üsers Hotel?
33	Steffi	Leise zu Sascha Sascha. Du weisch. Mir händ nümmä viel Gäld. Und sones Inserat koschtet es Vermögä!
34	Maria	Ja, aber müsse probiere, wenn wolle das albergo funzioniere
35	Kevin	Ebä! Streckt Steffi die Zunge raus – dann zu Gast Händ si vilicht es Hüngerli. Ich chännt ihnä öppis Feins chöcherlä

36	Gast	Was ist denn ihre Spezialität?
37	ALLE	Schütteln den Kopf, pusten aus bitte nicht - Reaktion
38	Kevin	Also Joghurt hät's leider ä keis meh. Streckt anderen die Zunge raus Aaaber ich machä superfeini Fischstäbli oder chochä ihnä wiit und breit di beschtä Wienerli!
39	Sascha	Also ich ha em liebschtä sinä Mini Pic-Zwätschä-Gugelhopf!
40	Steffi	Genervt Vilicht wetti üserä Gascht lieber öppis für Erwachseni?!
41	Kevin	Wütend – zieht am Arm des Gastes
42	Steffi	Schneidet dem Gast in die Zehe Ou Sorry
43	Gast	Schreit Auuuu!
44	Maria	Niiiccte schreie!
45	Sascha	Hält dem Gast den Mund zu
46	Steffi	Hoffentli hät daas dr Major nüd khört!
47	Maria	No no.

Maria, Gast, Steffi, Kevin, Sascha, Franz

1	Franz	Schaut aus seinem Zimmer. Hät etz gad öpper Schrei abluh?
2	ALLE	Durcheinander, besänftigend: Nei, alles okay. Niemer hät Schrei abluh Also ich ha nüüt khört. Nei nei
3	Franz	Ich chännt schwörä, dass ich öpper khört ha schreiä aber jänu
4	Maria	Atmet auf und kreuzigt sich. Madonna. Swein ge-abte.
5	Steffi	Langsam und deutlich Guueetää Mooorgäää, Major!
6	Franz	Sehr gut – Danggä - ich hoffä ihnä au. Geht zur Bar
7	Gast	Schaut verdutzt
8	Kevin	Zu Gast Dr Major hät ebä ämal dr Chopf aagschlagä. Sithär hät er ächlä Problem mit em Khör und reagiert mängmal ächlä komisch.
9	Franz	Zu Gast Han ich ihnä schu gseit, dass ich ämal dr Chopf aagschlagä ha. Sithär han ich Problem mit em Khör.
10	Gast	und jetzt reagieren sie komisch?
11	Franz	Erstaunt Kompetänte jungä Maa! Sie hetted Therapeut wärdä söllä.
12	Gast	Und was für einen Unfall hatten sie?
13	Franz	Das isch binerä Schlacht gsii Ähh Bi welerä Schlacht etz au schu wieder? Bi dr Schlaaaacht Hmmm öppis mit WasserlösäWaterloo! Geeenau. Waterloo. zwinkert mit dem Auge
14	Gast	Schaut unverständlich Aber dafür sind sie doch viel zu jung?
15	Sascha	Nei nei. Dr Major isch ämal binerä Militär-Paradä inä offenä Schacht-Deckel abä-kiit.
16	Maria	Pam – mit Birne voll gegen Schacht
17	Franz	Geeenau i DERÄ Schlacht!
18	Steffi	Maariaaa Chännted si bitte dussä z'Laub zämä-nii. Das gseht ja schäbig uus, wänn's soviel Blätter vor em Hotel-ligang hät.

19	Maria	Si Signora Steffi Maria geht nach draussen
20	Franz	An der Bar - Zu Gast Sie sind doch vu Schottland?
21	Gast	Ja.
22	Franz	Dä sind sie also ä Schott?
23	Gast	Ja.
24	Franz	Wetted sie ä Shot?
25	Kevin	Chunnt dr Shot dä vu dä Schottä?
26	Gast	Shot dä vu dä Schottä???
27	Sascha	Schottä lürrgged alles!
28	Gast	Lächelt Aaah, ich verstehe. Ja. Wir trinken Whisky wie Milch.
29	Franz	Au ä gueti Idee! Whisky mit Milch! Fängt an mit Schüttelbecher und Flaschen wild zu hantieren
30	Steffi	Mir hetted im Fall - usset Haarwäschä, Hand-Massagä und Nägelschniidä – au nuch anderi – ähm wie seit mä uf nüü-düütsch: «Specials» i üserem Hotel.
31	Gast	Was denn?
32	Steffi	Aso bir mir chänd sie iz "Painting" chuu. Daas Bild det han ich gmaalet zeigt auf Bluemenbild
33	Gast	Aha
34	Sascha	Und ich gibä "Dancing". Bi mir lerned sie, wie sie ihrä Namä chänd tanzä.
35	Gast	Wie geht das denn?
36	Sascha	Aufgeregt Säged sie mir es Biespiel ä Namä wie heissed sie?
37	Gast	Ich habe einen typisch schottischen Vornamen. Ich heisse: Clyde – C L Y D E - Clyde
38	Sascha	Ja deeer Namä isch eifach zum tanzä Beginnt zu tanzen und zeigt dabei immer auf sein "Kleid".
39	Gast	Ich verstehe nicht?
40	Kevin	Hät's öppis mit Joghurt z'tuä?

41	Steffi	Ah. Ich ha's checked. Kleid ja Kleid halt wie ihrä Namä zeigt auf Kleid. Sascha tanzt weiter
42	Gast	Lächelt gezwungen, weil er nicht ganz begreift
43	Kevin	Und ich gibä "Cooking" Mir chännted zum Biespiel zämä ä Gogonzola-Crémschnittä mit Wasabi bachä?
44	Franz	Sie chännted aber au nur, gaaanz entspannt, zu mir iz: "Schott saufing" chuu! Gibt dem Gast ein randvolles Glas – er selber hält in der Hand den halbvollen Shaker. Prost!
45	Gast	Schaut volles Glas an Das ist EIN Shot?
46	Franz	Ja. Ich weiss, Sie sind ä Shot. Proscht!
47	Gast	Nein. Ich meine: Was ist das?
49	Franz	Vodka. Prost!
50	Gast	Vodka, gemischt mit was?
51	Franz	Mit Vodka. Prost!
52	Gast	und was noch?
53	Franz	Vodka. Drü verschiedeni Vodka. Jäjaaa uf das Rezäpt mues mä au zerscht ämal chuu. Prost!
54	Gast	Cheers
55	Franz	Ja, det bini au schu gu skifahrä. Schiers. Franz trinkt aus dem Shaker. Hickst.
56	Gast	Trinkt einen kleinen Schluck aus dem Glas. Hustet.
57	Steffi	Fraaanz! Sie sötted nüd tringgä! D'Charlotta merggt das sicher!
58	Gast	WER?
59	Kevin	Will aufstehen und "Dracula sagen" – jemand hält ihm den Mund zu
60	Franz	Bitte, wäg em Kevin, kei WER-Fragä i dem Huus! Hickst
61	Sascha	Nimmt Franz den Shaker weg (und geht dann hinter den Gast)
62	Steffi	Wie schpaat isches eigentli?
63	Kevin	Samstig.

64	Franz	Sooo genau hät sie's nüd wellä wüssä.
65	Steffi	Hät öpper ä Uhr?
66	Sascha	Ja ich. Schaut auf die Uhr und kippt dabei den Inhat des Shakers über den Gast.
67	Gast	Erschrickt und schüttet sein Glas auch über sich aus.
68	Sascha	Es isch etz dä gad 9-ni! D'Charlotta chunnt!
69	Gast	Charlotta?
70	ALLE	D'Charlotta! Franz hickst
71	Maria	Kommt zur Haustür rein – voller Laub lcce glaube Charlotta comme
72	ALLE	Gast muss schnell abgefertigt werden und das Hotel verlassen. Alle drängen ihn in Richtung Tresen (hinten links). Beim Eingang steht der Koffer des Gastes inkl. Hut und Mantel. Sascha holt iden Koffer des Gastes, Steffi zieht ihm den Mantel an, Kevin setzt ihm den Hut auf seinen gewaschenen Kopf, Franz wickelt ihm die zusammengebundenen Schuhe um den Hals. Los los, mir müend fürschi machä gschwind mir händ kei Ziit mir müend pressierä

Maria, Gast, Steffi, Kevin, Sascha, Franz

1	Steffi	Hinter dem Tresen Sie wetted aso gärä us-checkä?
2	Gast	Nickt nur – ist ganz schockiert
3	Steffi	Chänntet sie bitte bim Us-Checkä druf verzichtä, Zahlä z'sägä?
4	Sascha	Sie hät ebä Angscht vor Zahlä.
5	Franz	Zahlä! Ja üserä Gascht würdi gärä zahlä. Hickst
6	Gast	Nickt nur – ist immer noch schockiert
7	Steffi	Aaaalso sie sind (zeigt "2" mit den Finger) Nächt da gsii. Äläi, oder?
8	Gast	Nickt irritiert
9	Kevin	Näää näääi. Ich ha doch khört, wie si i letscht Nacht mit öpperem gredt händ?
10	Gast	Nein. Da war niemand. Ich schwöre. Ich war alleine!
11	Kevin	Aha. Jäää dä isch das öpper anderscht gsii wo grüeft hät: "Yes Baby – come on – give it to me"!
12	Steffi	Kevin! Zu Gast Sie händ also z'Fernseh-Programm mit zuesätzlicher «Kommunikation» kha –
13	Gast	Schaut zu Boden und nickt
14	Steffi	Guet. Dänn wääred das (zeigt mit den Fingern 8 mal 10) Franggä.
15	Gast	80? Legt 100er Note auf Tisch 100 – ist gut so!
16	Steffi	Holt tief Luft und schreit
17	Sascha	Mit Koffer des Gastes schon unterwegs zur Tür, lässt Koffer fallen. Schottenrock fällt aus Koffer raus. Sascha will ihn probieren
18	Maria	Niccte sreien! Beruhigt Steffi – schaut zu Franz O dio mio.
19	Franz	Steigt auf Sofa und schreit Stuuurm Attacke

20	Kevin	Schüttelt den Kopf Yes Baby – come on – give it to me!
21	Maria	Beruhigt Franz calmati calmati
22	Gast	Flucht in englisch Fuck Fuck Fuck Packt seinen Koffer und flüchtet – Pause -
23	Maria	Wütend Albergo so nix funzioniere! Enttäuscht Icce saue wo Charlotta Geht nach draussen
24	Steffi	Traurig Äsooo wird nie öppis us üserem Hotel!
25	Sascha	Also wämmer vu demmm Gascht kei gueti Tripadvisor-Bewertig überchänd, dä weiss ich au nümmä!
26	Steffi	Traurig Das isch üsers Endi
27	Kevin	Und ich weiss immer nuch nüd, wer mis Joghurt ussem Chüelschrangg klaut hät ab in die Küche
28	Sascha	Beruhigt Steffi Ei Gascht hämmer ja nuch. Und das isch immerhi ä Prinz, seit er. Bi dem nämmer üs etz nuch ämal so richtig zämä. Zack zack!
29	Franz	Am Sack? A welem Sack?
30	Steffi	Ah. Ich verzwiiflä nuch.
31	Maria	Kommt von draussen herein Falsche Alarm – nix Charlotta – nur Daggel von di Nachbar Aah ja, icce wollte noch frage: Wer isch diese Mann mit die komische, lustige Oose?
32	Steffi	Er seit er seg en Prinz
33	Franz	Die Hose isch würggli e Katastrophe. Mit derä gwünsch kei Chrieg
34	Sascha	Nei die Hose! (Lach-Anfall) Diä würd ja nüd emal iich alegge
35	Alle	Lachen und gehen ab – ausser Steffi
36	Maria	Icce bin draussen, macce die Laub Geht ab

Lorenz, Steffi

1	Lorenz	Kommt aus Kevin's Zimmer – isst Joghurt So, ich han afig Kofferä uspackt. Und ihnä isches würggli rächt, wänn ich dr Fragebogä zum iicheckä erscht später abgibä?
2	Steffi	Scheu – steht auf Aber natürli. Nänd sie doch Platz, verehrtä Prinz. Ich törff doch Prinz zu ihnä sägä?
3	Lorenz	Natürli. Entschuldigung. Ich ha mi nuch gar nüd richtig vorgschtellt: Prinz Lorenz. Dr Nachnamä isch nüd äso wichtig
4	Steffi	Wie's ihnä rächt isch Prinz Lorenz.
5	Lorenz	Sitzt aufs Sofa - beide schweigen – niemand möchte mit dem Gespräch beginnen Sie törffed sich gärä setzä. Es git kei Protokoll-Vorschriftä, dass mä näbä mir mues schtuh oder gaar chnüündlä. Steffi setzt sich scheu
6	Beide	Ich sie nei sie zerscht
7	Steffi	Und? Schmöggt ihnä z'Joghurt?
8	Lorenz	Ja, danggä, dass sie mir das bracht händ. Ich hoffä, es sigi nüd das Letschtä gsii?
9	Steffi	Nä näii nä näiii
10	Beide	Pause
11	Steffi	Törff ich si öppis fragä?
12	Lorenz	Ja.
13	Steffi	Entschuldiget sie, wänn ich so diräggt bi, aber Sind sie würggli ä Prinz?
14	Lorenz	Ja.
15	Steffi	Aso, sonä richtigä Prinz mit emne richtigä Schloss und so?
16	Lorenz	Ja. Ich han ä sidebalsam-wisses Schlössli mit ä Huufä spitzigä Türmli, emne goldigä Ball-Saal und emne traumhaftä Seeli gad näbä dra.
17	Steffi	Neeeiiii

18	Lorenz	Doch. Mir händ ä Hofschtaat mit ere chliinä Armee, Agschtelltä und Diener
19	Steffi	Neeiii
20	Lorenz	Doch!
21	Steffi	Und was verschafft üs d'Ehr, dass si daa i üsers Hotel chuu sind?
22	Lorenz	Ähm Im Hotel näbädraa hät's mer z'viel Lüüt kha.
23	Steffi	Glaubt ihm das nicht Neeiii
24	Lorenz	Doch!
23	Steffi	Und ähm entschuldiget sie, wänn ich sie so mit Fragä durchlöcherä: Scheu Ä Prinzessin gits au?
24	Lorenz	Lügt ganz schlecht Nei
25	Steffi	Glaubt ihm das nicht Doch
26	Lorenz	Seufzt Schwierigs Thema. Minä Vater wett mi verhüratä Pause
27	Steffi	aber? Sie liebet si nüd?
28	Lorenz	Kei Ahnig. Ich ha si nuch nie gseh
29	Steffi	Was? Wie gaat dä daas? Aso i dr hüttigä Ziit gits doch sicher irgendwo es Foti vu ihrä?
30	Lorenz	Sie hät uf allnä Fotenä immer ä Schleier aa schaut ihr tief in die Augen Entschuldiget sie. Aber iiirgend öppis i ihrnä Augä
31	Steffi	Das isch Fisch-Chleischter.
32	Lorenz	Fisch-Chleischter?
33	Steffi	Ich machä Collagä mit Fisch-Chleischter. Han ich nuch i dä Augä?
34	Lorenz	Nei nei, es isch S chwärmt Ihri Augä wie sie funklet und strahled
35	Steffi	Sehr verlegen
36	Effekt	Der Alarm geht los (nur Polizei-Drehlicht – ohne Sirene)
37	Lorenz	Was isch das?

38	Steffi	Das isch sie!
39	Lorenz	Was? Stellt Joghurt auf den Tisch
40	Steffi	Das isch sie Ähm d'Füürwehr-Üebig. Ähm Sie müend sofort i ihres Zimmer und det wartä, bis d'Üebig verbii isch. Das schtaat äso i üserem ähm Sicherheits-Dispositiv. Genau. Drängt Lorenz zum Zimmer
41	Lorenz	Das hani äsooo zwar nuch nie erläbt, aber wänn sie das säged geht ab

Steffi, Maria, Sascha, Major, Kevin

1	Maria	Kommt von draussen CHARLOTTA comme!
2	Steffi	Daas mal aber würggli?
3	Franz & Sascha	Öffnen ihre Türe D'Charlotta
4	Effekt	In der Küche fallen Pfannen herunter
5	Alle	Kevin!
6	Kevin	Kommt aus der Küche – sieht Joghurt auf Tisch - nimmt es Da isch ja mis Joghurt! Wer hät das gschtohlä?!
7	ALLE	Zu Kevin D'Charlotta!
8	Kevin	D'Charlotta hät mis Joghurt gschtohlä?
9	Steffi	Nei, Kevin! D'Charlotta chunnt. Schnäll, mir müend um-buuä! Sie törff nüd gseh, dass daas es Hotel isch!
10	ALLE	Hektisches Treiben - unkoordiniert
11	Steffi	Geht zu Receptions-Tresen – baut Tresen um, in Bügelbrett & Samt-Tuch versteckt Klingel usw. Maria – bitte cheered si alli Vorhäng.
12	Maria	Wieso icce das mit-macce – oh dio mio! oh dio mio! Maria wendet alle Vorhänge von bunten, zu schwarzen Vorhängen. Geht dann zur Eingangstüre und hält sie zu.
13	Steffi	Kevin, chänntisch du bitte z'Hotel-Schild abä-nii?
14	Kevin	Jaa Jaaa. Kevin sitzt stattdessen an den Boden und isst mit den Fingern die Resten des Joghurts.
15	Steffi	Franz, bitte mached si us dr Bar wieder es Büecher-Regal.
16	Franz	Ja. Au ä miir sind Büecher EGAL!
17	Sascha	Langsam und deutlich zu Major Sie meint z'Büecher-REGAL.
18	Franz	Das säg ich doch schu di ganz Ziit! Franz klappt Bar hoch – Umbau in Bücherregal

19	Steffi	Sascha, chasch du bitte z'Blatt ufem Flip-Chart cheerä? Und bitte trüll au gad nuch au z'Bild
20	Sascha	Ja machi. Sascha wechselt Flip-Chart-Seite von "Menu" auf "Probleme der Bewohner" und wendet das Blumenbild. Auf der Rückseite ist ein düsteres Bild von Dracula.
21	Charlotta	Poltert draussen an der Haustüre. Maria verhindert, dass sie reinkommt. Lönd mi inä. Ä Hund griift mi aa!
22	Effekt	Hundegebell, knurren
23	Steffi	DREHT LICHTSCHALTER Alli zu mir Im Halbkreis daher
24	Franz	Hier – verschtanden!
25	Alle	Stehen in Reih und Glied
26	Steffi	So wie mer's güebt händ: Achtung, fertig, Umzieh!
27	Alle	Ziehen sich in windeseile um:
		Sascha Vorher Zimmermädchen – umziehen in Männerkleider
		Steffi Vorher Receptionistin – umziehen in schwarze, düstere Kleider
		Kevin Vorher Koch – umziehen in Dracula-Umhang
		Major zupft seinen Anzug zurecht
28	Maria	Nur Maria bleibt wie sie ist. Caos immer nur Caos Madonna!
29	Charlotta	Poltert an Tür Lönd mi inä Der Hund isch ä Beschtiä
30	Maria	Oh dio mio
31	Steffi	Alli fertig? Okay Maria, sie chänd si inä luh.
32	Sascha	Ähm müessti nüd nuch öpper d'Hotel-Tafelä abä-nii?
33	Alle	Sehen, dass das Schild noch an der Wand hängt. Wollen zum Hotelschild, aber es ist schon zu spät

6.	Szene	١

Der huerä schiss Charlotta beme Ähm, ich meinä: Zynisch Nett vi	austem Haar zur Haustür herein Daggel isch nümmä ganz putzt! Verfluecht numal! rkt, dass sie alle beobachten. Findet Fassung. liich ha diä Situation natürli total im Griff! u ihnä, dass sie mich nuch inä luh händ, chtie zerfleischt hät.
	Alle signalisieren Kevin, elschild herunternimmt!
3 Charlotta Ihr hetted mir au dass ihr sonä bö	chännä usrichtä luh, sä Hund händ.
4 Sascha Das isch nüd üüi	iserä. Das isch dr Hund vum Nachber.
Sie müend dr Sa	/ förmlich (gibt nur Sascha & Steffi die Hand) scha sii Sie sind sicher z'Steffi Maria spielenden Kevin – streichelt seinen Kopf sch dr Kevin. D'Sabinä hät mir ja schu sooo viel
Jöööö und das is vu ihm verzellt.	
	rstaunt an
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e	rstaunt an ämal. Jööö dr Kevin, isch er nüd härzig
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e 7 Charlotta Äntli triff ich ihnä	
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e 7 Charlotta Äntli triff ich ihnä 8 Alle Doch doch mo 9 Kevin Steht auf, fängt ganz ruhig heru und spielt dann etwas bemerkt.	ämal. Jööö dr Kevin, isch er nüd härzig
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e 7 Charlotta Äntli triff ich ihnä 8 Alle Doch doch mo 9 Kevin Steht auf, fängt ganz ruhig heru und spielt dann etwas bemerkt. Geräusche Ts	ämal. Jööö dr Kevin, isch er nüd härzig moll ja sicher an zu Pfeiffen, geht zum Hotelschild, nimmt es nter - nimmt EMPANGSKLINGEL MIT - mit der «Eisenbahn», ohne dass Charlotta Macht während des Spielens immer wieder
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e 7 Charlotta Äntli triff ich ihnä 8 Alle Doch doch mo 9 Kevin Steht auf, fängt ganz ruhig heru und spielt dann etwas bemerkt. Geräusche Ts 10 Charlotta Zu Franz Ah un 11 Franz Franz schlägt z	ämal. Jööö dr Kevin, isch er nüd härzig moll ja sicher an zu Pfeiffen, geht zum Hotelschild, nimmt es nter - nimmt EMPANGSKLINGEL MIT - mit der «Eisenbahn», ohne dass Charlotta Macht während des Spielens immer wieder schi pfu tschi pfu d sie sind sicher dr Franz, wemä gseht. ur Begrüssung die Hacken zusammen ta! Einö Fronsösin. Isch bin entsüggtmon dieux
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e 7 Charlotta Äntli triff ich ihnä 8 Alle Doch doch mo 9 Kevin Steht auf, fängt ganz ruhig heru und spielt dann etwas bemerkt. Geräusche Ts 10 Charlotta Zu Franz Ah un 11 Franz Franz schlägt zu Madame Charlott Je suisje veux. Möschten sie etw	ämal. Jööö dr Kevin, isch er nüd härzig moll ja sicher an zu Pfeiffen, geht zum Hotelschild, nimmt es nter - nimmt EMPANGSKLINGEL MIT - mit der «Eisenbahn», ohne dass Charlotta Macht während des Spielens immer wieder schi pfu tschi pfu d sie sind sicher dr Franz, wemä gseht. ur Begrüssung die Hacken zusammen ta! Einö Fronsösin. Isch bin entsüggtmon dieux
vu ihm verzellt. 6 Alle Schauen sich e 7 Charlotta Äntli triff ich ihnä 8 Alle Doch doch mo 9 Kevin Steht auf, fängt ganz ruhig heru und spielt dann etwas bemerkt. Geräusche Ts 10 Charlotta Zu Franz Ah un 11 Franz Franz schlägt zi Madame Charlot Je suisje veux. Möschten sie etw 12 Charlotta Isch ättö gernö etwas sich etwas der met sie etwas sich	ämal. Jööö dr Kevin, isch er nüd härzig moll ja sicher an zu Pfeiffen, geht zum Hotelschild, nimmt es nter - nimmt EMPANGSKLINGEL MIT - mit der «Eisenbahn», ohne dass Charlotta Macht während des Spielens immer wieder schi pfu tschi pfu d sie sind sicher dr Franz, wemä gseht. ur Begrüssung die Hacken zusammen ta! Einö Fronsösin. Isch bin entsüggtmon dieux vös sü dringeen? inen Olünderblütensirüp nit Agsoon. Tutte suite Madame

15	Franz	Versteht Steffis Zeichen Ah – isch ole ihnen aus DIE KÜSCHE die Olünderblütensirüp Geht in Küche
16	Charlotta	Es freut mi, dass ich d'Stellvertrettig vu dr Sabine törff übernii.
17	Steffi	Wie gaat's ä dr Sabinä?
18	Charlotta	Tja, d'Sabinä, ihri ehemalig Therapeutin, fallt, wägä ihrem Burnout, leider für 3 Münet uus und macht ä Erholigs-Urlaub z'Nordkorea.
19	Sascha	Das hani ä schu immer ämal wellä machä. Gaaanz entspaaannt mit em Kim eis zwitscherlä
20	Charlotta	und wie sie wüssed, bin ICH etz vorübergehend ihri Therapeutin. Ich wür sägä, verlüüre mer kei Ziit bi üserer erschtä Sitzig. Bevor mer aafönd, bring ich zerscht ächlä gueti Energi i der Ruum. Macht komische esoterische "Energie"-Bewegungen Schhhhh Schhhhh
21	Sascha	Chan ich ihnä hälfä? Fängt auch an mit Schhhh
22	Charlotta	Nei. Nänd sie nu Platz. Schhhh
23	Alle	Nehmen ihren Platz für die Therapiestunde ein – Nur Kevin spielt weiterhin mit der Eisenbahn
23	Alle Sascha	•
		Nur Kevin spielt weiterhin mit der Eisenbahn Zeigt auf eine Ecke des Zimmers
24	Sascha	Nur Kevin spielt weiterhin mit der Eisenbahn Zeigt auf eine Ecke des Zimmers Det händ sie nuch ächlä «Schh» vergässä Zeigt mit Zeige- und Mittelfinger auf ihre Augen / dann auf Sascha Aso d'Sabinä hät mer ufgschribä Schaut in Unterlagen Ah ja da mhm mhm genau Zeigt Zahl "2" mit Fingern zu SteffiSachä söll ich abklärä, bevor mer mit dr Einzel-Therapie aafanged.
24 25	Sascha Charlotta	Nur Kevin spielt weiterhin mit der Eisenbahn Zeigt auf eine Ecke des Zimmers Det händ sie nuch ächlä «Schh» vergässä Zeigt mit Zeige- und Mittelfinger auf ihre Augen / dann auf Sascha Aso d'Sabinä hät mer ufgschribä Schaut in Unterlagen Ah ja da mhm mhm genau Zeigt Zahl "2" mit Fingern zu SteffiSachä söll ich abklärä, bevor mer mit dr Einzel-Therapie aafanged. Zeigt Zahl "2" mit Fingern Isch das okay für sie so, Steffi?
242526	Sascha Charlotta Steffi	Nur Kevin spielt weiterhin mit der Eisenbahn Zeigt auf eine Ecke des Zimmers Det händ sie nuch ächlä «Schh» vergässä Zeigt mit Zeige- und Mittelfinger auf ihre Augen / dann auf Sascha Aso d'Sabinä hät mer ufgschribä Schaut in Unterlagen Ah ja da mhm mhm genau Zeigt Zahl "2" mit Fingern zu SteffiSachä söll ich abklärä, bevor mer mit dr Einzel-Therapie aafanged. Zeigt Zahl "2" mit Fingern Isch das okay für sie so, Steffi? nickt Törff ich si fragä, bis zu welerä Zahl si schu chänd zellä?
24252627	Sascha Charlotta Steffi Charlotta	Nur Kevin spielt weiterhin mit der Eisenbahn Zeigt auf eine Ecke des Zimmers Det händ sie nuch ächlä «Schh» vergässä Zeigt mit Zeige- und Mittelfinger auf ihre Augen / dann auf Sascha Aso d'Sabinä hät mer ufgschribä Schaut in Unterlagen Ah ja da mhm mhm genau Zeigt Zahl "2" mit Fingern zu SteffiSachä söll ich abklärä, bevor mer mit dr Einzel-Therapie aafanged. Zeigt Zahl "2" mit Fingern Isch das okay für sie so, Steffi? nickt Törff ich si fragä, bis zu welerä Zahl si schu chänd zellä? Klopft mit Bleistift auf Papier

31	Charlotta	Also Zeigt Zahl "2" mit Fingern Sachä sind pendänt. Punkt Eeeeiiiis Schaut Steffi an / Klopft nervös mit Bleistift auf Papier
32	Steffi	zittert
33	Charlotta	Gaat doch. Also Punkt Eeeeiiiis D'Sabinä hät mir ufgschribä, ich söll usägfindä, öb sie da i derä WG tatsächlich es illegals Hotel füehred? Ich fragä graad-usä: Stimmt das? Klopft nervös mit Bleistift auf Papier
34	Franz	Knallt Tür auf Et voila Madame. Kommt mit Sirup und gibt ihn Charlotta Ihr Olünderblüten-Sirüp.
35	Charlotta	Danggä Franz.
36	Franz	Zu Sascha Ähä, sie schprischt gar nischt fronsösisch?
37	Sasch	Hütt gläb nüüd.
38	Charlotta	Und Steffiich wartä? Isch daas es Hotel? Klopft nervös mit Bleistift auf Blatt
39	Steffi	schweigt
40	Charlotta	Simmer ehrli. Diä Bewohner daa wääred doch niemals im Schtand, zum zämä es Hotel z'füehrä?! Klopft mit Bleistift auf Blatt
41	Alle	Nei, das gäch sicher nüd Nei nei
42	Charlotta	Schtelled sie sich daas ämal vor, was daa alles chännti passierä: Das wär es Riesä-Chaos Klopft nervös mit Bleistift auf Blatt
43	Franz	Nimmt ihr den Bleistift weg und isst ihn (Atrappe: Keks)
44	Charlotta	Oookay Muetig Aber ich ha nuch einä Nimmt zweiten Bleistift raus. Zu Franz Und etz?
45	Franz	Schluckt leer - hustet
46	Maria	Si besser Franz niccte raizen
47	Charlotta	Maria! Mömmer über sie au redä?
48	Alle	Unmotiviert Hallo Maria.
49	Charlotta	Maria. Sie sind da zwar nur Aagschtellti, aber sie läbed ja au, luut minä Underlagä, i dem Huus. Wüssed SIE öppis vumenä Hotel?
50	Maria	Zögert - Alle flehen sie an, nichts zu sagen Cosa?

51	Charlotta	Tu ähm tu guardare Albergo Qui?
52	Maria	Io sempre lavorare – icce viele Problemi mit ähm come si diche, diese von di Bäume – vor di Aus"?!
53	Franz	Sie meined: Holz vor dr Hüttä? Zu Maria Also ihres? Zeigt auf Charlottas Brüste
54	Maria	No Nix Holz vor die Ütte. ÄhmLaubLaub vor di Tuure.
55	Charlotta	Laub? Aha interessant Aber vumenä Hotel wüssed sie nüüt? Will mit Bleistift auf Papier klopfen
		·
56	Franz	Knurrt
56 57	Franz Charlotta	Knurrt Hört auf mit dem Bleistift zu klopfen Vumenä Hotel wüssed sie nüüt, Maria?
		Hört auf mit dem Bleistift zu klopfen
57	Charlotta	Hört auf mit dem Bleistift zu klopfen Vumenä Hotel wüssed sie nüüt, Maria?

		onanotta, mana, otom, rtovini, oaoona, r ranz
1	Charlotta	Schaut Steffi an Sorry, chämmer zum Punkt B: Das sind di täglichä Problem, wo sie, als WG-Bewohner, uf ihrem Flip-Chart ufschriibed.
2	Kevin	Präsentiert Charlotta den Flip-Chart und singt Ta-ta-ta-taaa
3	Charlotta	Danggä Kevin. Das isch dä lieb vu dir! Aaalso Da schtaat hütt zum Biespiel liest "WeeZee-Papier"
4	Kevin	Kevin streckt auf Daas han ich gschribä. D'Steffi bruucht z'WC-Papier für ihri Collagä, drum häts nie Papier wänn ich ufz WC mues.
5	Charlotta	Inerä WG mues mä halt Rücksicht nii ufenand.
6	Steffi	Jaaa isch ja guet ich bring dr dis Papier wieder, Kevin
7	Kevin	Danggä tschi pfu tschi pfu
8	Charlotta	Was schtaat da nuch druf: "Jo Kurt"? Welä Kurt?
9	Kevin	Das heisst Joghurt. Ich bi dr Einzig wo Joghurt chauft, aber jedesmal chlaued's mer's! Vorig schu wieder! Zeigt auf Joghurt von Prinz
10	Charlotta	Au daa hät dr Kevin Rächt. Schribed si ihri Sachä aa, wänn sie's i Chüelschrangg tüend und ässed si nur dass, wo ihnä khört.
11	Kevin	Danggä tschi pfu tschi pfu
12	Charlotta	Törff ich wüssä, wie ihrä Ämtli-Plan us-gseht?
13	Alle	Ou neiii
14	Charlotta	Weli Ämtli hät dr Kevin bis etz gmacht?
15	Sascha	Nüd viel.
16	Charlotta	Was dä?
17	Sascha	Eigentli fascht gaar nüüt.
18	Charlotta	WAS macht dr Kervin i derä WG?
19	Sascha	Ja, daas fraag ich mich au!

20	Charlotta	Zu Steffi Waas sind em Kevin sini Ämtli?
21	Steffi	Er chochet.
22	Maria	Er mir immer elfe bei putze
23	Sascha	Er bringt dr Güsel usä, wäscht, gletted, näiht, komposchtiert
24	Steffi	Er putzt d'WC
25	Franz	PC? Ja, am PC hilft er mir amigs googlä
26	Charlotta	Und was mached dä di Anderä? Maria, was mached Sie, wänn dr Kevin ja schu alles erlediget?
27	Maria	Heee icce macce di ganze Laub vor di Tuure. Ä!
28	Charlotta	Dr Kevin macht eidüütig z'viel. Diä Ämtli wärdet nüü verteilt.
29	Kevin	Juhuuiii!
30	Charlotta	Kevin, am Aafang wärdet si ächlä Gegewind gschpührä vu dä anderä. Ignoriered sie das eifach und nänd sie's mit Humor.
31	Kevin	Okay. A propos Humor. Ich kännä ä nüüs Spieli.
32	Alle	Oh nei, Kevin, bitte nüd
33	Charlotta	Ja waaas, und wie gaat das?
34	Kevin	Also ähm Lueged si zum Biespiel ämal das Bild vu dr Steffi aa? Zeigt auf Graf Dracula-Bild
35	Charlotta	Zimli düschter. Und das isch WER?
36	Alle	Nei! Nüd fraagä
37	Kevin	Macht mit seinem Mantel eine Dracula-Pose (nimmt Zähne in den Mund) und sagt: Dr Dracula!
38	Charlotta	Wer?
39	Kevin	Macht selbe Pose noch einmal Dr Dracula!
40	Charlotta	Ich chumä nüd drus?
41	Sascha	Das isch sis nüüä Spieli. Es Wort-Spieli. Immer wänn öpper fraged: WER? Dänn seit dr Kevin
42	Alle	Gelangweilt – nur Kevin motiviert Dr Dracula

43	Sascha	Drum fraged sie bitte nümmä – WER?
44	Kevin	Dr Dracula
45	Steffi	Jaaaa, isch ja etz guet, Kevin!
46	Sascha	er närvt üs schu di ganzi Ziit mit dem Seich!
47	Charlotta	Okay. Chämmer zum letschtä Punkt ufem Flipp-Chart: "laute Nachbarn"
48	Franz	Das isch vu mir. D'Nachpuurä händ letschti ämal – zmitzt i dr Nacht – bi üüs g'lüütet – Schturm g'lüütet – Ich cha ihnä sägä, ich bi äsoo verschroggä, dass mir gad d'Bohrmaschinä us dr Hand kiit isch!
49	Alle	lachen
50	Charlotta	Und was händ sie dä wellä zmitzt i dr Nacht BOHRÄ?
51	Franz	Morä?
52	Charlotta	Nei, bohrä!
53	Franz	Jaa. MORÄ sötti ummä sii, wieso?
54	Sascha	Etz chunnt's guet
55	Charlotta	Ich merrgä, ich verlüürä ücheri Konzentration. Ich wett churz usprobierä, öb ich das mit positiivä Schwingigä wieder hänä bringä
56	Sascha	Ja. Das hani au gad wellä vorschluh.
57	Charlotta	Konzentriered üch bitte! Mir tüend alli fürnä momänt d'Augä zue und mached mitenand «Sch»
58	Alle	Schliessen die Augen – machen «Sch».
59	Charlotta	Gschpühred ihr, wie dr Ruum aafaat schwingä?
60	Sascha	Jaaaa Heiteräfahnä! So gschwungä hät's da schu lang nümmä!
61	Charlotta	Ernscht pliibä bitte Gschpühred ihr, wie alles aafaat schwingä?
62	Franz	Ja, Schwingä wär ä lässigä Sport, aber daderzue fählt ihnä d'Poschtur

		Chanotta, Mana, Ctom, Novin, Cacona, Franz
1	Charlotta	Franz, etz bitte! Pause Chämmer zur Einzel-Therapie. Dr Aafang machtWER?
2	Alle	Schütteln den Kopf
3	Kevin	Dr Dracula!
4	Charlotta	Also guet, fömmer gad mit üserem Spass-Vogel aa, em Kevin.
5	Alle	Unmotiviert Hallo Kevin.
6	Charlotta	Spricht mit Kevin wie mit einem Kleinkind Kevin, Sie müend wüsse, dr Dracula gits gar nüüd. Das isch nur ä Figur us emne Buech vumnä englischä Schriftsteller.
7	Franz	Da mues ich ihnä widersprächä, Madame. Dr König "Vladimir Draculea" isch ä ganz ä brutalä Ziitgenoss im Mittelalter gsii, wo
8	Charlotta	Zeigt mit dem Zeigefinger Scht! Franz, STOPP! Kei Grusel-Gschichtä fürä Kevin! I minä Underlaagä schtaat
9	Franz	Ja aber
10	Charlotta	Nei. D'Sabinä hät mir ufgschribä, dass dr Kevin Angscht hät vor em Dracula!
11	Sascha	Drum verchleidet er sich au äso. Macht Sinn.
12	Franz	Schwachsinn?
13	Charlotta	Liebevoll zu Kevin Er isch halt nuch ä Chliinä. Gälläd Sie Kevin. Schtimmt das äso für Sie?
14	Kevin	Zeigt mit der Hand, dass er beschäftigt ist Momänt d'Barrierä gaat gad abä. Drückt im Takt auf Empfangs-Klingel – danach: Tschi pfu tschi pfu
15	Charlotta	Jööö, isch er nüd uusinnig schnusig?
16	Kevin	Törff ich öppis sägä?
17	Charlotta	Ja, Kevin?

18	Kevin	Ich ha Angscht kha, won ich khört ha, dass mir ä nüüi Therapeutin überchänd. Aber ich find sie super!
19	Charlotta	Würggli Verlegen aso Kevin
20	Alle	Lachen laut
21	Charlotta	Cha's sii, dass sie mich nüd ganz ernscht nänd?
22	Alle	Zucken Achseln Nei. Wieso?
23	Charlotta	Sie wüssed schuu, dass ihne allnä z'Wasser bis zum Hals schtaat?
24	Steffi	Mir händ i dr Ziitig gläsä, dass d'Gmeind - schiints – Subventionä i dr Betrüüig schtricht. Bedüütet das, dass mir bald kei Geld meh für üseri WG überchänd?
25	Charlotta	Warschindli. Und wänn si bi dr Therapie nüd mitmached, dänn schtaat ihri WG nuch wiiter obä uf dr Abschuss-Lischtä.
26	Maria	Finito WG? BASTA?
27	Franz	Pasta? Mmm mached sie hütt Pasta?
28	Charlotta	Uhni Subventionä chänd si sich kei Therapie-Schtundä meh leischtä.
29	Maria	Gut, dass wäre nitte so sliiim
30	Charlotta	Maria! Ich weiss, dass all Bewohner friiwillig daa i derä WG sind, aber mich nähmt's dä schu nuch wunder, wo si alli hänä wetted?
31	Kevin	Spielt mit Zug - Hält sich Nase zu und ahmt Stations- Durchsage nach Nächster Halt Linthal Alle Passagiere bitte aussteigen!
32	Charlotta	Kevin, wännd Sie üs öppis sägä?
33	Kevin	Ja: Wieso mues ich eigentli immer i dr Chuchi schlafä?
34	Charlotta	Aber Sie hend doch es eigets Zimmer, oder?
35	Kevin	Ja, aber det schlafed immer Anderi. Tschi pfu tschi pfu
36	Charlotta	WER?
37	Kevin	Dr Dracula.
38	Charlotta	Macht Drohgebärde zu Kevin Kevin, au Sie chänd zimli schnäll Pünggt bi mir verlüürä, ich warnä Sie!

39	Kevin	Okay.
40	Charlotta	Chämmer zum nächschte Bewohner Major
41	Alle	Unmotiviert Hallo Franz.
42	Charlotta	Wie gaats ihnä, Franz? Schaut in Unterlagen nach Träumed si immer nuch vu dem schaut in Unterlagen nach offenä SCHACHT-DECKEL?
43	Franz	Schafseggel? Hät si etz würggli Schafseggel zu mir gseit? Hickst
44	Charlotta	Fraaanz, händ si TRUNGGÄ?
45	Franz	Gwunggä? A wem han ich gwunggä? Hickst
46	Charlotta	Immer wänn sie tringged, hebed si dr Hitzgi! Schtaat alles i minä Underlagä
47	Franz	Ich ha doch kä Hitzgi? Pause – hickst Doch, etz wo sie's säged, khör ich's au
48	Kevin	Zu Charlotta Er hät ebä vorhänä mit emne Gascht ä Shot kha.
49	Sascha	Kevin! Mir sind sooo froh, dass du nie öpper verpfiifsch!
50	Maria	Signore Kevin, sie wolle mir elfe, drauusen mit di Laub?
51	Charlotta	Zu Maria Ä ä ä Lönd si nä nu us-redä. Gaaanz einfühlsam, wie mit einem Kleinkind Ja was wett er dänn sägä, minä Kevin, hm? Was fürnä Gascht? Säg mer's Kevin! Wer isch das gsii? WER?
52	Kevin	Macht Dracula-Pose mit Mantel und sagt Dr Dra
53	Charlotta	Macht Drohgebäre Vorsicht, Kevin, Vorsicht!
54	Kevin	dr Draaa dr Daaa Dr Daggel vu dä Nachpuurä?
55	Maria	Diese tollwütige Bastardo di cane – cretino!
56	Charlotta	Zu Maria Maria! Fine jetz, hä. Fine
57	Franz	Ä Fiinä? Jäää sonä Fiinä isch dr Daggel nüd!
58	Charlotta	Usä mit dr Sprach! Was fürnä Gascht? Öppä garamänt ä Hotel-Gascht?
59	Steffi	Nei. Dr Franz hät ä Shot kha.

60	Franz	Genau
61	Steffi	Ähm. Ich meinä, er hät Bsuech kha. Vumne Shot
62	Franz	Genau
63	Charlotta	Ä Shot jää Einä us SCHOTTLAND?
64	Franz	Lägg isch deer ii-g'fahrä schüttelt Kopf
65	Charlotta	Dr Shot?
66	Franz	Ja, deer au…
67	Charlotta	Aaaber sust gaats ihnä guet Major?
68	Franz	lch ha's ächlä im Hals räuspert sich
69	Charlotta	Bronchitis?
70	Franz	Nei – ihrä Bliischtift räuspert sich

1	Charlotta	Chämmer zu ihnä, Sascha.
2	Alle	Unmotiviert Hallo Sascha.
3	Charlotta	Sascha. Sie heged ja am wenigschtä Problem vu Allnä da innä
4	Sascha	Daas han ich nuch halbä dänggt!
5	Charlotta	abgseh vu ihrem Tick mit dä Frauechleider, und ihrer schtändigä Ironie, natürli. Aber wien ich gseh, würkt d'Therapie vu dr Sabinä und si händ wieder Mann-Chleider aa.
6	Sascha	Jaaa, aso wänn i ehrli bi
7	Maria	Sascha isse gaanz normale. Er isse keine - come si dice Von die andere Ufer?
8	Kevin	Jää vu Quintä?
9	Maria	No no. Von die andere UFER!
10	Charlotta	Vu Murg?
11	Maria	No No.
12	Franz	Nonno? Sie meined ihrä Grossvater, dr Nonno? Wie gaats ihm?
13	Charlotta	Franz, etz bitte!
14	Franz	Er isch ä Feinä, ihrä Nonno.
15	Maria	Si
16	Charlotta	Finito etz Nonno!
17	Franz	Finito Nonno? Jäää, isch er gschtorbä, dr Nonno?
18	Maria	No no.
19	Charlotta	Chännte mer üs etz BITTE wieder uf d'Therapie konzentrierä? Danggä! Sascha. Mir sind bi ihnä gsii.
20	Sascha	Ja, leider
21	Charlotta	Aber sie gschpühred schu, wie sich ihri Aura, dur mini Aawesäheit positiv i dä Farbä verändered?

22	Sascha	Ja, deer Rägäbogä haut mi schier us dä Söggä würggli
23	Maria	Madonna! Zu Charlotta Si nitt capiere Sascha isse "Transvestitische Fetischist". Er trage gerne Fraue-Klaider, aber will bleibe Maan – und nicht liebe andere Maan. Hai capito?
24	Charlotta	Maria, gschpühr ich daa ä gwüssi Agressivität vu ihnä gegenüber mir?
25	Maria	No no.
26	Franz	Jajaa dr Nonno hei hät deer chännä grüüsigi Witz verzellä
27	Charlotta	Aber Sascha, sie sind doch sogar ämal verhüratet gsi?
28	Sascha	Ja. Mini Ex-Frau hät ämal amene Abed zu mir gseit, ich sigi ä Transveschtit. Und wo si das gseit hät, bin ich äsooo verruggt wordä, dass ich IHRI Sache packt ha, und gangä bi. lacht
29	Alle	lachen
30	Charlotta	Cha das si, dass sie mich nüd ernscht nänd?
31	Franz	Nonno.
32	Charlotta	Mhm mhm notiert etwas in ihren Unterlagen, murmelt dabei sind immer noch nicht kooperativ Chämmer nuch zu ihnä Steffi.
33	Alle	Unmotiviert Hallo Steffi.
34	Charlotta	Als ehemaligi Investment-Bänkerin währed dr Finanzkrisä chan ich ihri Angscht vor Zahlä verschtuh.
35	Steffi	Es gaat schu ächlä besser. Aber ich ha ganz än anderi Frag: Wär's vilicht mügli, dass mir meh Schlüssel für üseri WG überchämted?
36	Charlotta	Sarkastisch Meh Schlüssel? Aber siicher, ich cha ihnä ja au gad ä Drehtür ii-buuä luh. Und wer söll das alles zahlä? Hä? WER?
37	Kevin	Ganz scheu Dr Dracula?
38	Charlotta	Packt ihre Tasche (vergisst Unterlagen auf Tisch) Wüssed sie was? D'Sabinä hät rächt kha. Diä Gruppä isch üüüberhaupt nüd therapierbar!
39	Franz	Ä Bier-Bar? WO hät's Bier-Bar?

40	Charlotta	Ihri WG wird eh bald gschlossä, will ihnä z'Geld usgaat. Dä chänd si ja dä sälber luegä, wie sie z'Schlag chänd.
41	Maria	liirgendwie wirdde scho funzioniere
42	Charlotta	So eifach wärdet sie nüd wieder es Plätzli gfindä, daas garantier ich ihnä! Adieu! Charlotta geht ab – lässt ihre Unterlagen auf dem Tisch liegen
43	Franz	Adieu? Aso redt sie doch französisch?
44	Alle	Pause
45	Sascha	Also mir chänd schu uusinnig froh, sie, dass mer sooonä gueti Ersatz-Therapeutin überchuu händ!
46	Effekt	Dackel bellt
47	Charlotta	Von draussen Der huere schiis Daggel!
48	Maria	Wenigstens Daggel atte Freude an Charlotta!
49	Alle	Lachen

Maria, Steffi, Kevin, Sascha, Franz

1	Steffi	Und etz? Üser Gäld wird nur nuch es paar Täg langä
2	Alle	Pause – alle sehen sich schweigend an
3	Steffi	Mir sind am Endi…
4	Sascha	Erst am Ende sind wir stark genug!
5	Franz	Es passends Zitat! Isch das vumenä Chrieger?
6	Sascha	Nei vu dr Helene Fischer.
7	Maria	Verträumt Elena Pescatore.
8	Steffi	Glaubt dä überhaupt nuch öpper vu üch a üserä Traum vum Hotel?
9	Alle	Ja, doch. Sicher. Momoll
10	Kevin	Guet. Aber was wämmer machä, dass üsers Hotel wieder z'laufä chunnt?
11	Maria	Murmelt während dem sie putzt Caine Sehennägel mehr sneiden und nix Namen vor-tanze!
12	Steffi	Stimmt. Mir sötted üseri Gäscht weniger bedrängä und erfülled eifach ihri Wünsch!
13	Franz	Und was isch mit üsernä, ihr wüssed schu, chliinä Ticks? Zahlä – zeigt auf Steffi Fraue-Chleider – zeigt auf Sascha Ä Knicks i dr Birä – zeigt auf sich selbst Und zeigt auf Kevin
14	Kevin	Tschi pfu tschii
15	Sascha	dr Isebahn-Dracula
16	Steffi	Mir schtönd eifach zu üsernä Ticks, und sind so, we mer sind!
17	Maria	Amen!
18	Steffi	Also wämmer's nuch es letschts Mal probierä?
19	Alle	Ja. liverschtandä. Okay.

20	Effekt	Telefon klingelt
21	Steffi	Nimmt den Hörer ab Hotel Vogel – Steffi Strauss am Apparat Scheucht die anderen weg
22	Alle	Gehen Richtung ihres Zimmers
23	Steffi	Ä spontani Buechig, für hütt? Sind händ z'Inserat i dr Ziitig gseh
24	Kevin	Macht Siegerpose
25	Steffi	und sie wetted ines paar Minute ii-checkä?
26	Alle	Bleiben stehen und hören gespannt zu – kommen näher
27	Steffi	Jubelt und macht Siegerposeja natüürli und sie sind? Dann ist sie wie versteinert und lässt den Hörer fallen
28	Franz	Nimmt den Hörer – Entschuldigung mini Kollegin isch gad ähm
29	Steffi	Hält Zeigefinger auf den Mund
30	Franz	Schtumm? Sie isch schtumm.
31	Steffi	Winkt ab
32	Franz	Nei, sie winkt ihnä zue Zu Steffi Du, ich gläbä das gseht si nüd.
33	Steffi	Stampft verzweifelt auf den Boden
34	Franz	Neiiii Ich gläbä mini Kollegin teschtet gad wie strapazierfähig üserä Bodä isch? Losed sie, gueti Frau, sälbverständli hämmer es Zimmer für sie
35	Steffi	Flüstert Ihrä Namä
36	Franz	Ich bi dr Franz dann in den Hörer Nei mini Kollegin wett minä Namä wüssä
37	Steffi	Hält Hände vor Gesicht
38	Franz	Etz gseht sie nüüt meh telefoniert weiter Ja Sie sind also d'Prinzessin Aicha Interessant. Und ihrä Nach-Namä isch Schwierig? Wie schriibt mä das? Achmachmallanall. Ach mach mal anal?!
39	Sascha	Hät er Müeh mit em Bliili im Hals?

40	Franz	Ja, dänn gänd si mir halt ihrä zueknüftigä Nach-Namä wänn das eifacher für sie isch. Mhm Hoden schreibt HODEN Wie schribt mä das? Ja Hoden mit H hani wiiter
41	Steffi	Ich will schtärbä – das isch so piinlich
42	Franz	Grossi Gloggä? Ja, findi guet. Pause Ähä, sie meined, mir sölled ihrä Ufenthalt da bi üüs nüd a di gross Gloggä hänggä. Nei nei, mache mer sälbverständli nüd, wehrti Prinzässin. Bi üüs isch alles a la Discretion. Jajaa Adieu – Frau Hoden Ähm Frau Achmal lach mal Hängt den Hörer auf und gibt den Zettel Steffi.
43	Steffi	Ä Prinzssin? Und? Chunnt sie?
44	Franz	Sie sött jedä Momänt da sii.
45	Sascha	Mir händ afig meh königlichä Bsuech als z'Jungfrau Victoria.
46	Steffi	Nachem Prinz chunnt etz au nuch ä Prinzessin zu üüs?
47	Sascha	Und wie genau isch ihrä zuekünftigä Namä?
48	Franz	Hodenhagen
49	Maria	Mamma mia – was fur aine Name? Oden – come?
50	Franz	Hodenhagen. Wänn ich mich nüd tüüschä, isch das es chliises Königriich in Niedersachsä?
51	Steffi	Schu?
52	Sascha	Zu Franz Und wie heisst sie sust nuch? Achmachmallanall?
53	Franz	Zu Sascha Au es Bliili verschluggt?
54	Maria	Und wieso comme Prinzessin hier-er?
55	Kevin	Vorher abwesend am spielen Es chunnt öpper? WER?
56	Alle	Freuen sich, dass sie Kevin mal reinlegen können Dr Dracula ☺
57	Effekt	Alarm (nur Polizei-Drehlicht – ohne Sirene)
58	Steffi	Das isch sie schu! Schnäll, mir müend alles wieder iz Hotel ummbuuä! ALLE zusammen verwandeln die WG wieder in ein Hotel (ohne Kleiderwechsel)

59	Maria	Fegt alle ausser Steffi aus dem Wohnzimmer So alle jetz verswinde! Furt! Nix alle auf einmal wie bei letzte Gast oh dio mio! Sempre Caos Alle gehen ab – und ziehen (draussen) ihre "Hotel-Kleider" an
60	Steffi	Bleibt alleine auf der Bühne Ähm und Maria. Chänntet si bitte nuch dussä z'Laub zämä nii? DREHT LICHTSCHALTER
61	Maria	Si. Ma certo! Icce macce nix anderes Geht nach draussen

Steffi, Aicha

1	Aicha	Kommt mit Koffer zur Tür rein. Trägt Kleid mit Schleier.
2	Steffi	Härzli Willkomme i üserem Hotel.
3	Aicha	Murmelt etwas, aber man versteht sie nicht unter dem Schleier.
4	Steffi	Exgüsi, wie meined sie?
5	Aicha	Ist Anfangs gestresst / Zieht Schlitz herunter Äh wüssed sie was Zieht Schleier-Kleid aus – zu sich Das Chleid bruch ich da ja nüd.
6	Steffi	Ich hoffä, dr Daggel dussä hät si nüd aagriffä?
7	Aicha	Dr Daggel? Nei. Der isch vor mir dervu grännt.
8	Steffi	Komisch Normalerwiis griift er alles aa, was sich bewegt. Vilicht hät er vor ihrem Chleid Angscht kha? Das mues ich i demfall mal usprobierä.
9	Aicha	Sie chänds gärä mal ha. Gibt Steffi das Schleierkleid
10	Steffi	Sicher? Das isch dä lieb. Wetted si gärä ii-checkä? Öffnet Gästebuch
11	Aicha	Ähm, chäntted sie bitte Niemertem sägä, dass ich daa bi – wänn das mügli wär?
12	Steffi	Wie sie wünsched. Schliesst Gästebuch
13	Aicha	Es luschtigs Schild. Wieso Hotel "Vogel"?
14	Steffi	Wänni ehrli bi: Alli Agschtelltä dä innä händ ächlä ä Vogel Ich ha zum Biespiel Angscht vor Zahlä.
15	Aicha	Und warum händ si das?
16	Steffi	Ehemaligi Investment Bänkerin.
17	Aicha	Ouuu Ich verschtuh
18	Steffi	Es gaat schu besser Ich cha afig schu uf eiiiiiiisss zellä. lacht Mir händ au leider nur nuch eiiiiiiss Zimmer, wo frii isch?

19	Aicha	Isch es ä Suitä?
20	Steffi	Lächelt verlegen Fffascht Nnnnnüd würggli Aber mir chänds ja mal zämä aaluegä. Ruft in normaler Lautstärke Franz, Sascha
21	Steffi, Aicha	Warten nichts geschieht
22	Steffi	Lächelt, klingelt, dann lauter: Franz, Sascha
23	Steffi, Aicha	Warten nichts geschieht
24	Steffi	Schlägt unaufhörlich auf die Klingel und kreischt laut und lang!

Steffi, Aicha, Sascha, Franz (Kevin)

1	Franz	Kommt zur Tür hinein Aber etz hät öpper Schrei abluh!
2	Sascha	entschuldigt sich Sorry Steffi, ich hanä nuch wellä hebä
3	Steffi	Nüüt passiert, Major, Sascha. Törff ich vorschtellä: Das isch d'Prinzessin
4	Aicha	eifach nur Aicha
5	Sascha	Sehr erfreut.
6	Franz	Es isch mir ä grossi Ehr sie känne-z'lernä! Macht eine tiefe Verbeugung – hält sich dann den Rücken, vor Schmerzen
7	Steffi	Zu Sascha & Franz D'Aicha brucht üchers Zimmer. Sascha, sie chänd wieder zur Maria und zu mir überä züglä. Und für sie Major, wär's okay, wänn sie wieder ämal im Chäller schlaafed?
8	Franz	So genial. Die Ideeä wo si immer händ, Frau Steffi! Auf in den Keller!
9	Sascha	Zu Major Zerscht mömmer aber nuch frischi BETTWÄSCH HOLÄ.
10	Franz	Schu? Händs üseri Bettwäsch gschtohlä? Franz und Sascha wollen in ihr Zimmer
11	Aicha	Lacht Lönd si nur, ich bruchä kei nüüi Bettwäsch.
12	Steffi	Würggli? Ja, aso wänn si das äsooo wetted.
13	Franz	Ä aagnähmä Ufenthalt zwinkert Aicha zu Madame! Verbeugt sich und geht in den Keller (vorne rechts)
14	Sascha	Zu Steffi Wänn ihr mich bruched, zum dr Namä vor-z'tanzä, dä rüefed ihr eifach.
15	Steffi	Sascha, bitte mached sie das nöd.
16	Sascha	Tänzelt zum Zimmer von Maria und Steffi macht komische Bewegungen im Lendenbereich.
17	Aicha	Lacht Ich ha ja schu viel erläbt, aber daas daa schlaat alles!

18	Steffi	Enttäuscht Tuet mer leid, wänn sie lieber ines anders Hotel wetted, dä chan ich das verschtuh.
19	Aicha	Traurig Ich wüsst nüd, wo ich sust sött hanä
20	Steffi	Wüssed sie was: Ich zeig ihnä ihres Zimmer und dänn chänd sie sich immer nuch entscheidä, öb sie welled plibä. Zeigt zur Küche (rechts vorne) Das da isch d'Chuchi, da schlaft dr Kevin.
21	Aicha	Sie müend im Chäller und i dr Chuchi schlafä?
22	Steffi	Dr Gascht isch bi üs König oder besser gseit: Prinzessin © Geht zum Zimmer von Franz und Sascha (links hinten) Und daas da wäri ihres Zimmer.
23	Aicha	Okay gits irgend welchi Extras?
24	Steffi	Warms Wasser hämmer nur am AbedDuschi isch im Chällerund um Mitternacht isch Liechterlöschä.
25	Aicha	Perfekt. Das nimi!
26	Steffi	Derfür chamä vu daa us wuunderschüüni Abed-Spaziergäng machä.
27	Aicha	Wänn eim dr Daggel nüd aagriift
28	Steffi	Gägä das han ich ja jetzt ihres Chleid. Zeigt Schleier-Kleid
29	Beide	lachen
30	Steffi	äh ja und schpeziell isch nuch: Si törffed am Morged zwüsched zeigt die Zahlen "9" und "10" mit ihren Fingern NÜD im Hotel – oder nur uf ihrem Zimmer - sii, will mer dänn amigs Therap hustet ich meinä Team-Sitzig händ. Team-Sitzig
31	Aicha	Isch buechet. Nimmt Koffer Dänn guhn ich etz uf mis Zimmer.
32	Steffi	Wartet sie, ich hilf ihnä. Trägt ihren Koffer
33	Effekt	Pfannen scheppern in Küche zu Boden
34	Aicha	erschrickt
35	Steffi	Das isch nur üserä Choch, dr Kevin.
36	Kevin	Kommt (in Kochkleidern) aus Küche – nickt Grüezi Frau Hodenhagen Setzt sich hin und spielt mit seinen Spielsachen

37	Steffi	Nur «Aicha», Kevin. Wie gseit, alli Bewohner da innä sind halt nüd ganz normal also ich meinä z'Personal!
38	Aicha	Wämä i derä wahnsinnigä Wält wett normal sii, dä isch mä sälber schu wahnsinnig. Geht auf ihr Zimmer
39	Steffi	Das bringt üs schu sehr viel wiiter, wänn sie au so dängged! Geht zum Tresen und schreibt in Gästebuch

Steffi, Kevin, Lorenz

1	Kevin	Spielt am Boden Tschi pfu tschii Ä netti Frau, die Frau Hod
2	Steffi	Kevin! Sie wett, dass mir ihrä nur Aicha säged. Betrachtet Schleierkleid
3	Kevin	Schaut zu Steffi Was isch das?
4	Steffi	Das hät d'Aicha aakha, wo si chuu isch.
5	Kevin	Aha?
6	Steffi	Sie hät gseit, dass dr Daggel vor ihrä dervu grännt isch?! Ich vermuetä, deer hät Angscht vor dem Chleid
7	Kevin	Steht auf und geht zu Steffi Neeeiiii, das gläbi nüd.
8	Steffi	Doch, sicher.
9	Kevin	Ja dä probier's uus.
10	Steffi	Du meintsch, ich söll daas daa jetz aaleggä und dänn äso zum Daggel usä?
11	Kevin	Ja.
12	Steffi	Ja, wieso au nüd. Zieht das Schleier-Kleid an Das wär ja unglaubli, wänn das wür funktionierä geht mit Kevin zur Haustür
13	Kevin	Det ännä isch er Etz hät er di gseh
	Effekt	Dackel jault
14	Steffi	Lueg, wien er dervu höselet. Ich glaub's nüd.
15	Kevin	Rennt nach draussen Ja, lauf Hündli lauf
16	Steffi	Kevin. Kevin chumm zrugg. Kevin?
17	Lorenz	Kommt aus seinem Zimmer Isch d'Füürwehrüebig fertig? Entdeckt Steffi im Schleier-Kleid. Aicha? Aicha, bisch du das?
18	Steffi	Zögert nickt dann
19	Lorenz	Was machsch dä du da?

20	Steffi	Zuckt mit den Schultern
21	Lorenz	Bisch Du au da hänä gflüchtet?
22	Steffi	Zögert nickt zuckt mit den Schultern
23	Lorenz	Aicha, los zue. Nimmt sie in die Arme, schaut ihr in die Augen Diä Augä di glichligä Augä schüttelt Kopf Aicha - Du wetsch DAS alles au nüd, oder?
24	Steffi	Zögert schüttelt dann den Kopf
25	Lorenz	Ebä. Aber dä müend mir üs da verschteggä. Es törff üs niemert gfindä!
26	Steffi	Nickt zustimmend
27	Lorenz	Und zu niemertem da innä es Wort. Okay?
28	Steffi	Nickt zustimmend
29	Lorenz	Irgendwiä chämmer schu wieder zu dem Schlamassel usä. Wänn öppis isch, ich bi i dem Zimmer da. Geht ab.
30	Kevin	Kommt von draussen zurück Hei isch der Daggel dervuu g'segglet Erscht won er gseh hät, dass ich gar kei Schleier aa-ha, hät er khehrt. Hei isch der ä gälligi gsii! lacht
31	Steffi	Zieht Schleier-Kleid wieder aus Kevin, du glaubsch nüd, was gad passiert isch.
32	Kevin	Doch. Dr Daggel isch dervu grännt.
33	Steffi	Nei, nüd daas. Weisch WER hät etz gad mit mir gredt?
34	Kevin	Dr Dra
35	Steffi	Nei. Dr Prinz isch da gsii! Er und d'Prinzessin känned sich!
36	Kevin	Nei?!
37	Steffi	Doch! Er hät gmeint, ich sigi d'Prinzessin, won ich das Chleid aakha ha.
38	Kevin	Nei?!
39	Steffi	Doch! Diä beidä füehred irgendöppis im Schild!
40	Kevin	Nei?!

41	Steffi	Doch! Dr Prinz hät gseit, sie müessed sich da bi üüs verschteggä!
42	Kevin	Nei?!
43	Steffi	Doch!
44	Kevin	Törff ich das Chleid au mal probierä zum dr Daggel verschüüchä.
45	Steffi	Nei!
46	Kevin	Doch!
47	Steffi	Aso guet. Gibt Kevin das Kleid Aber mir müend ä dä Anderä unbedingt sägä, dass dr Prinz und dr Prinzsessin öppis im Schild füehred! Chämmer bald ässä? Geht ab
48	Kevin	Nimmt das Kleid Ou ich sött ja nuch d'Menu-Chartä schriibä! Geht in Küche (lässt Kleid dort) Pfannen scheppern in Küche zu Boden. Geht zum Flippchart.

Kevin, Aicha

1	Kevin	Wendet Blatt und ergänzt auf der Menukarte: Pom Mäs Sür Bris, Tschi Kenwing S, Glo Bi Glas See
2	Aicha	Kommt aus ihrem Zimmer Hallo. Sind sie dr Choch daa?
3	Kevin	Nei. Ich bi dr Kevin. Also ja – ich bi dr Choch.
4	Aicha	Freut mi. Ich bi d'Aicha. Git's öppis z'ässä?
5	Kevin	Sie chänd us denä Tagesmenu usläsä. Zeigt auf Flip-Chart
6	Aicha	Liest: Pom Mäs Sür Bris?
7	Kevin	Mini Überraschigs-PommFrit: Mit Vanille-Crem und Ziger-Schuum!
8	Aicha	Aha nickt unverständlich Und was sind: Tschi Kenwing S
9	Kevin	Chänd si kei änglisch? Das sind Poulet Flügäli – wüssed sie, so ahmt Huhn nach (macht das lange)
10	Aicha	Intressant schüttelt den Kopf Und: Glo Bi Glas See? Isch das öppis us emne See vu daa?
11	Kevin	Kännäd Sie dr Globi nüd? Sonä blauä Papagei?
12	Aicha	Nei danggä. Ich ässä kei Papageie. Ich wär nur schu zfridä mit emne eifachä Joghurt?
13	Kevin	Joghurt? Fängt an zu weinen
14	Aicha	Was isch bitteschön so truurig amene Joghurt?
15	Kevin	Also, es isch äso ICH chaufä amigs Joghurt, ICH schribä diä Joghurt mit mim Namä aa und ICH schtell diä Joghurt i Chüehlschrank – aber g'ässä han ICH nuch nie eis!!!
16	Aicha	Wieso? Händ sie kei Hunger?
17	Kevin	Verzweifelt Will mir alli Anderä immer mini Joghurt wäg frässed.
18	Aicha	Dänn müend sie d'Joghurt halt verschteggä.
19	Kevin	Hani gmacht. Letscht Jahr hani eis im Tüüf-Gfrüürer versteggt. Das isch das Einzigä, wo's bis hütt nuch nüd gfundä händ!

20	Aicha	Und daas wänd si nuch ässä? Es gefrores Joghurt vum letschte Jahr? liii
21	Kevin	Nei nei Nachdenklich Aber isch ja gliich. Ich ha mini Gspänli trotzdem alli gärä. Mir sind halt alles ächlä schrägi Vögel
22	Aicha	Glaubed sie mir: Ich gnüssä das! Ich ha sust schu immer gnueg ernschti und «normali» Lüüt um mich ummä.
23	Kevin	Wänn sie Hunger händ, dä chännt ich ihnä au Chääs machä.
24	Aicha	Sie mached sälber Chäs? Ich ha gärä Hüttä-Chäs.
25	Kevin	Ich machä Hüttä-Chäs, morä Chäs Übermorä Chäs
26	Aicha	Sie sind ä Luschtigä. Wüssed sie was? Überrasched si mich mit emne Menü. Geht ab
27	Kevin	Sehr gerne, ihre Hoheit! Verbeugt sich schaut sich um, ob niemand zuschaut, macht Dracula-Pose und flattert dann in seinem Umhang in die Küche.

Lorenz, Franz

1	Lorenz	Kommt aus Zimmer Isch d'Füürwehrüebig jetz fertig? Läuft Richtung Küche – setzt sich auf Sofa
2	Franz	Kommt aus Zimmer Ah, der mit dä Hosä isch da! Störi?
3	Lorenz	Nei nei. Nüd Störi, Hodenhagen!
4	Franz	Sie au? Ja, diä Beschwärdä schiined im Momänt alli Adeligä z'ha. Geschtattet sie, ich bi dr Major Franz.
5	Lorenz	Bi weler Armee sind sie MAJOR?
6	Franz	Am Ohr? Stimmt, ich ha's ächlä am OHR. Säged sie, sind sie Schott?
7	Lorenz	Nei. Warum?
8	Franz	Schaad, ich kännä gueti Shot-Rezäpt. Aber mir chänd ja trotzdem eis zwitscherlä, oder? Geht zur Bar, holt zwei Gläser und eine Flasche und sitzt zu Lorenz aufs Sofa Was sind sie vu Bruef junge Maa?
9	Lorenz	Prinz.
10	Franz	Sbrinz? Das isch doch kei Bruef, das isch ä Chäs!
11	Lorenz	Sie meined Sbrinz?
12	Franz	Ja, dr Chäs Sbrinz, dass isch kei Bruef!
13	Lorenz	Ich bi PRINZ vumenä chliinä Königriich.
14	Franz	Nüd jedä König isch riich.
15	Lorenz	Da händ si rächt! Proscht beide trinken Tringged sie öppä ämal eis?
16	Franz	lch sött nüd. Hickst - Pause Säged sie mal, wie gross isch eigentli das Hodenhagen?
17	Lorenz	Wie GROSS?
18	Franz	Es ROSS? Jäää, Ross händ sie au?
19	Lorenz	(träumt vor sich hin) öppä 20 km2

20	Franz	Spricht nach vorne Daaas isch aber ä grosses Ross! hickst
21	Lorenz	(träumt vor sich hin) 162 liwohner
22	Franz	Spricht nach vorne Läck mir! Und diä händ alli Platz uf eim Ross?
23	Lorenz	(träumt vor sich hin) Ä chliinä Fläggä.
24	Franz	Ä chliinä Fläggä? Schaut auf seine Uniform Äh ja, etz wo's sie's säged, gseh nä au
25	Lorenz	Netti Lüüt hämmer, aber ä bösä König!
26	Franz	Pause Händ sie Heiweh?
27	Lorenz	Ja. Pause Ich weiss gar nüd, was ich da machä? Ich sött SCHO LANG GO
28	Franz	Zalando? hickst
29	Lorenz	Hört auf zu träumen – zum Major Spieled sie Schach?
30	Franz	Ä Schacht? Jaaa. Genau. Inä Schacht bini abäkiit.
31	Lorenz	Was fürnä Schacht?
32	Franz	I welerä Schlacht? Ja, das frag ich mich au immer
33	Lorenz	Chrieg isch nie guet - Proscht – beide trinken
34	Franz	Händ si gwüsst, dass di plastischi Chirurgie im erschte Weltchrieg entdeckt wordä isch. En englischä Chirurg hät duezmal emne Soldat, nach emne Granatsplitter-Unfall, sis Gsicht müesä rekonschtruierä?
35	Lorenz	Mini Muetter schtaat extrem uf so Schönheitszüügs. Die cha eim dermit dr letscht Närv RAUBÄ.
36	Franz	Jaja di TAUBÄ ich khörä ebä au nümmä äso guet, wüssed sie.
37	Lorenz	Ironisch: Äh schuu?
38	Franz	Entschuldiget si wänn ich das fragä, aber sind si bim Griech im Zmitag gsi? Oder putzed si ihri Zähnd mit Sirtaki?
39	Lorenz	Sirtaki?
40	Franz	Ja, diä griechischi Spezialität.

41 Lorenz Ah, sie meined Tzaziki?
 42 Franz Nei, Tzaziki isch ä japanischi Automarkä. Säged sie bringed sie immer alles äso durenand?
 43 Lorenz Mängmal...

Lorenz, Franz, Aicha

1	Aicha	Kommt herein / sieht Lorenz anfangs nicht
2	Lorenz	Was isch das eigentli fürnigi Tischlampä? Zeigt auf Tischlampe
3	Franz	Schaut Aicha an Die Schlampä? Neii, dass isch sicher kä Schlampä!
4	Lorenz	Ähäää Neiiiii, ich meinä nüd diä Frau, ich meinä Tisch-Lampä!
5	Franz	Das würd ich nie zunerä Frau sägä. Und schu gar nüd zu sonerä Schüünä! Macht Verbeugung vor Aicha Ihre Exzelenz
6	Aicha	Lorenz, was machsch dänn du da?
7	Lorenz	Entschuldigung, aber känned mir üüs?
8	Aicha	Du söttisch doch dännä im Hotel sii
9	Lorenz	Zieht Aisha zur Seite um ungehört mit ihr zu sprechen Wer sind sie, und was wüssed sie über mich? Sind si vu dr Präss?
10	Aisha	Nei. Ich bis d'Aisha.
11	Lorenz	WAS? DU bisch d'!
12	Aicha	Ja, so gsehn ich us
13	Lorenz	Ich ha di nuch niä gseh uhni Schleier Aicha!
14	Aicha	Lorenz, was machsch dä du daa?
15	Lorenz	Flüstert ihr zu Das han ich dir doch vorig schu gseit!
16	Aicha	Ich gseh dich zum erschte Mal!
17	Lorenz	Flüstert Nei. Vorig, wo du nuch das Chleid aa-kha häsch Da hämmer doch abgmacht, dass mer üs da innä verschtegged und niemertem öppis säged.
18	Aicha	Es tuät mer leid, aber mir sind üs vorher nuch nie begägnet
19	Lorenz	Aber Aisha?! Zu sich Mit wem han ich dä vorig gredt?
20	Aisha	Kei Ahnig?

21	Lorenz	I dem Fall weiss öpper da innä, dass mir üs da verschtegged!
22	Aisha	Und was mache mer etz?
23	Lorenz	Aisha
24	Franz	Wie isch ihrä Namä gsii, verehrti Damä? Ich gläb, ich ha deer nuch nie so richtig verschtandä
25	Aicha	Ich heissä Aisha.
26	Franz	1 A hickst jaa deer Namä passt!
27	Aicha	Nei, Aicha
28	Franz	Ebä: 1 A.
29	Aicha	Was isch 1 A?
30	Franz	Aso ihri zeigt auf ihren Körper Artillerie isch 1A! Geht zur Bar und schenkt sich ein
31	Aicha	Danggä für z'Komplimänt. Aber ich fühl mich nüd äso wohl. Ich ha Chnöpf i dä Haar!
32	Lorenz	Ja, muschi bürschtä!
33	Franz	An der Bar spricht zu sich und erschrickt Was het er gseit?
34	Aicha	Aber ich cha mi doch da nüd vor allnä bürschte!
35	Franz	Immernoch an der Bar Was, diä wennd bürschtä? Schüttelt den Kopf, hickst, und nimmt nochmals einen Schluck
36	Lorenz	Wännt Chnöpf häsch – muschi bürschtä!
37	Franz	Muschibürschtä?!
38	Aicha	Usserdem chan ich mich gar nüd äläi bürschte: Das macht amigs mini Zofä.
39	Lorenz	Söll ich Dich bürschtä?
40	Franz	Zu sich: Hei! Diä kännäd dä nüüt! Nimmt nochmals einen Schluck
41	Aicha	Schu guet Danggä. Aber wüsstisch du vilicht öppis gägä mini chalte Füess?

42	Lorenz	Wetsch FI(N)GGÄ)?
43	Franz	Laut dazwischen: Fi Momänt, Moment: Ich bitt üch: Nänd üch zämä! Mir sind dä daa nüd im Schwingerclub!
44	Aicha	Aber natürli, Herr Major. Übrigens, es git etz dä gad z'Ässä.
45	Lorenz	Öppis Feins?
46	Aicha	Da bin ich mir nuch nüd so sicher…

Lorenz, Aicha, Steffi, Franz Maria, Sascha, Kevin

		,
1	Effekt	Pfannen fallen in Küche herunter
2	Lorenz	erschrickt
3	Aicha	Das isch nur dr Kevin.
4	Kevin	Kommt aus Küche mit zwei Teller Pommes, er klingelt auf dem Tresen und ruft Ässä! Gibt Lorenz und Aicha die Pommes. Das sind mini Pom Mäs Sür Bris. Hütt mit ere luftig liechtä Hüttä-Chäs- Chuttlä-Soosä für d'Prinnzessin. Ä guetä
5	Alle	Steffi, Sascha, Maria kommen und setzen sich.
6	Steffi	So. Dä wäred etz alli Bewohner da ähm, ich meinä z'Personal. Dänn würd ich ihnä gärä alli vorschtellä Ich bi d'Steffi Strauss – Receptionischtin
7	Bewohner	Unmotiviert Hallo Steffi
8	Steffi	Das isch dr Sascha Specht – üsers Zimmermeitli
9	Bewohner	Unmotiviert Hallo Sascha
10	Steffi	Dr Kevin Meise – üserä Choch
11	Bewohner	Unmotiviert Hallo Kevin
12	Steffi	D'Maria Pellicano üseri – Facilty Managerin
13	Bewohner	Unmotiviert Hallo Maria
14	Steffi	Und dr Major Franz Fink.
15	Bewohner	Unmotiviert Hallo Major
16	Steffi	Daas da sind üseri nüüä Gäscht: Dr Prinz und d'Prinzessin
17	Lorenz	Eifach nur Lorenz und Aicha.
18	Bewohner	Hallo Lorenz und Aicha.
19	Kevin	Und, wie schmögged ihnä mini Pommes?
20	Aicha	Schmecken die Pommes nicht wirklich Aso d'Soosä isch speziell Händ si au nuch öppis anders?

21	Kevin	Fröhlich Ich ha natürli für sie nuch ä Überraschig kochet! Hüpft in die Küche
22	Sascha	Etz chunnts guet.
23	Alle	Lorenz zieht die Krone zum essen ab und legt sie auf den Tisch. Aicha & Lorenz sitzen ganz steif auf dem Sofa (edle Tischmanieren). Sascha & Franz ziehen Lorenz und Aicha einen Latz an
24	Effekt	Pfannen scheppern zu Boden
25	Kevin	Kevin kommt aus der Küche mit einem Tablar mit einer halbierten Grapefruit. Franz will Aicha Latz anziehen und schlägt dabei Kevin das Tablar aus der Hand. Äh, das wär etz ebä d'Überraschig gsii für d'Aicha!
26	Franz	1 A!
27	Sascha	Dä holsch halt nuch ämal eini häsch ja vermuetli nuch ä Hälfti. Kevin geht in Küche
28	Alle	Während Lorenz und Aicha essen, stehlen die Bewohner Pommes von den Tellern.
29	Steffi	Lorenz und Aicha, törff ich sie öppis fraagä: Känned sie sich?
30	Lorenz/Aicha	Schauen sich an. Aicha nickt
31	Steffi	Zu sich lch ha's doch gwüsst
32	Lorenz	Also, es isch äso
33	Effekt	Pfannen scheppern zu Boden
34	Kevin	bringt zweite Grapefruit – alle schauen ihm zu – ausser Aicha
35	Kevin & Franz	Franz schüttelt nochmals Latz von Aicha. Kevin kann geschickt ausweichen.
36	Franz	Etz hät er Schwein kha.
37	Aicha	Chännt ich nuch es Glas Wasser ha? Streckt die Hand hoch und schlägt Kevin das Tablar aus den Händen. Kevin holt nochmal eine Grapefruit.

Lorenz, Aicha, Steffi, Franz Maria, Sascha, Kevin

1	Lorenz	Also, es isch äso D'Aicha und ich
2	Effekt	Pfannen scheppern zu Boden
3	Kevin	Schleicht am Boden entlang – bis er die Grapefruit sicher aufs Tischchen stellen kann. Alle applaudieren. Kevin verneigt sich.
4	Steffi	Entschuldigung Herr Prinz, mir händ sie underbrochä
5	Lorenz	Also, es isch äso Mir sind ganz ehrli zu ihnä
6	Aicha	Mir beidi müesstet eigentli hüratä.
7	Steffi	Ich ha's gwüsst!
8	Aicha	Sinä Vatter, dr König, wett das mir hüratet. Und daas nur wägä mim Geld!
9	Lorenz	D'Aicha wird mini Prinzessin und minä Vater chunnt derfüür Es Vermöge vu ihrä über. So eifach isches.
10	Aicha	Derbi wänd mir gläb beidi nüd hüratä, oder Lorenz?
11	Lorenz	Nei, mir känned üs ja gar nüd
12	Franz	Tschuldigung wänni fragä, aber wieso redet si eigentli beidi Schwizerdüütsch? Zu den anderen Sie redet doch schwizerdüütsch, oder?
13	Aicha	Ich bi zwar ussem fernä Oschtä, aber mini Muetter isch Europäerin und drum bin ich z'Rorschach ines Internat.
14	Lorenz	Ich bi au i dr Schwiz ines Internat. D'Aicha und ich händ üs aber bis hüt nuch nie gseh
15	Aicha	Und etz simmer beidi da hänä gflüchtet. Isch das nüd verruggt?
16	Lorenz	Dr König suecht üs beschtimmt! Er isch ä Schelm
17	Franz	Jaaa det bini au schu gu skifahrä
18	Steffi	Traurig Üs gaats au nüd äso guet. Mir chänd au ehrli zu ihnä sii Das isch gar keis Hotel
19	Lorenz	Waas – keis Hotel?

20	Steffi	Das isch ä betrüüti Wohngmeinschaft.
21	Sascha	Jedä Vormittag hämmer Therapie
22	Kevin	Ahmt Charlotta's Sch-Energie-Geräusche nach
23	Steffi	Und leider gaat üs z'Gäld bald uus. Diä WG wird vermuetli gschlossä.
24	Maria	Tutto finitto Steht hinter Sascha und hält seine Schultern.
25	Sascha	Dä törff ich nie meh Frauechleider aaleggä?
26	Maria	tröstet Sascha Comme scho guet, Signore Sascha. Icce jetzt brauche un piccolo frische Luft! Geht nach draussen - Pause
27	Steffi	Atmet tief ein – und aus
28	Alle	Atmen tief ein – und aus

König, Lorenz, Aicha, Steffi, Kevin, Franz, Maria, Sascha

1	Effekt	Alarm-Lichtsignal dreht sich
2	Sascha	ja Bravo. Schüü dass d'Charlotta nuch ämal verbii lueget
3	Steffi	Das isch sicher nur d'Maria! Pause
4	König	Poltert an die Türe / spricht hochdeutsch Hallo? Ist jemand da, Hallo? Lassen sie mich rein!
5	Lorenz	Das isch minä Vater!
6	Aicha	Dr König?
7	Lorenz	Der törff üs da nüd gfindä!
8	Steffi	Kevin, du verstecksch dr Lorenz und d'Aicha im Chäller. Zu den anderen Schnäll, mir müend alles umbuuä!
9	Kevin, Aicha, Lorenz	Ab in die Küche/Keller
10	Alle	Umbau: Steffi: Reception, Hotelschild runter - bleibt Sascha: Flippchart, Vorhänge – geht dann in sein Zimmer Franz: Bücherregal – Dracula-Bild – zur Tür STEFFI DREHT LICHTSCHALTER
11	König	Poltert an die Türe Hallo Ich kann sie sprechen hören Öffnen sie diese Tür, sonst werde ich sie eintreten!
12	Franz	Öffnet, sobald alles bereit ist, die Tür und begrüsst den König Härzlich wilkomme i üserer WG. Wänn sie gschtattet: Major Fink, minä Namä.
13	König	Sieht bleich aus – wie Dracula – mit schwarzem Umhang. Wirkt bedrohlich. Er betrachtet den düsteren Raum und den Major. Major Think? Wie das englische: Think?
14	Franz	Genau. Fink mit F. Und sie sind?
15	König	Ich bin König von Hodenhagen! Herrscher meines Königreichs!
16	Franz	Nüd jedä König isch riich!
17	König	Korrekt und genau aus diesem Grund, wird mein Sohn heute diese orientalische Rorschacherin heiraten! Ist er hier?

18	Steffi	Beobachtet hinter Tresen
19	Franz	Was sueched sie?
20	König	Spricht ganz deutlich mit Franz: PRINZ!
21	Franz	Sbrinz? Heieiei, wieso wänd alli uf eimal Sbrinz? Mir händ weder Sbrinz nuch Joghurt!
22	König	Zu Steffi Will der mich verarschen?
23	Steffi	Nei. Sie sind da inerä betrüütä Wohngmeinschaft?
24	König	Schüttelt den Kopf – schaut sich um – Sieht die Krone des Prinzen auf dem Tisch Ah ja? Und was macht denn die Krone meines Lorenzlis auf ihrem Tisch hier? Hä?!
25	Steffi	Äh, sie meined das goldigä Broot-Chörbli da?
26	König	Geht auf Steffi los Wissen sie wer ich bin?
27	Steffi	Sie gsehnd ächlä uus, wie zeigt auf ihr Dracula-Bild
28	König	Wie WER?
	o	
29	Effekt	Pfanne in Küche fällt runter
	J	Pfanne in Küche fällt runter Zückt sein Messer
29	Effekt	
29 30	Effekt König	Zückt sein Messer Zückt sofort sein Schwert Hooo hooo hooo bleichs Schimmeli, nüd nervös wärdä.
29 30 31	Effekt König Franz	Zückt sein Messer Zückt sofort sein Schwert Hooo hooo hooo bleichs Schimmeli, nüd nervös wärdä. Das isch nur dr Kevin.
29303132	Effekt König Franz Steffi	Zückt sein Messer Zückt sofort sein Schwert Hooo hooo hooo bleichs Schimmeli, nüd nervös wärdä. Das isch nur dr Kevin. Das isch ä WG vu Lüüt, wo nüd ganz normal sind! Was meinen sie mit: Nicht ganz normal?
2930313233	Effekt König Franz Steffi König	Zückt sofort sein Schwert Hooo hooo hooo bleichs Schimmeli, nüd nervös wärdä. Das isch nur dr Kevin. Das isch ä WG vu Lüüt, wo nüd ganz normal sind! Was meinen sie mit: Nicht ganz normal? Haben se Zwerge hier, oder Wald-Feen, die umher fliegen? Tanzt herein, sieht die Krone (als Zimmermädchen) Da isch es ja, ich ha's schu überall gsuecht, mis Chröndli! Setzt die Krone auf und tanzt im Raum herum
293031323334	Effekt König Franz Steffi König Sascha	Zückt sofort sein Schwert Hooo hooo hooo bleichs Schimmeli, nüd nervös wärdä. Das isch nur dr Kevin. Das isch ä WG vu Lüüt, wo nüd ganz normal sind! Was meinen sie mit: Nicht ganz normal? Haben se Zwerge hier, oder Wald-Feen, die umher fliegen? Tanzt herein, sieht die Krone (als Zimmermädchen) Da isch es ja, ich ha's schu überall gsuecht, mis Chröndli! Setzt die Krone auf und tanzt im Raum herum Zu König Wie heissed sie? Ich chännt ihrä Namä tanzä

38	Franz	Irä hämmer leider sältä bi üüs, aber mir händ öppädiä Schottä!
39	König	Wenn sie meinen Sohn hier versteckt halten, dann wird das Ganze hier Konsequenzen haben für sie. Für sie ist es 5 vor 12!
40	Steffi	schreit
41	Sascha	Kei Zahlä!
42	Steffi	schreit
43	Franz	Schreit und steigt aufs Sofa Attacke, Sturm, Angriff!
44	Maria	Kommt mit Laubbläser von draussen rein. Beruhigt Major.
45	Sascha	Beruhigt Steffi
46	Maria	Bemerkt den König erst jetzt – erschrickt und stellt Laubbläser an und bläst dem König ins Gesicht.
47	König	Wütend Ich weiss, dass mein Sohn hier ist. Ich werde wiederkommen! Adieu! König ab
48	Franz	Adieu? Isch das au ä Franzos?
49	Effekt	Pfanne in Küche fällt runter
50	Kevin	Kommt aus der Küche WER isch das gsii?
51	Alle	Dr Dracula
		Blackout / Vorhang